

### **SURFACE POWER SUPPLY**

### **CLEANING & USAGE INSTRUCTIONS**

Always handle your accessory with care to maintain its appearance. To clean, wipe the outer surface with a soft, lint-free cloth.



### $oldsymbol{oldsymbol{eta}}$ This symbol identifies safety and health messages in this Accessories Guide

### MARNING: Read Safety & Health Info

Read this product guide and the guide for the device you are connecting this accessory to for important information and the terms of the Limited Warranty that apply to the Microsoft<sup>®</sup> device that you have purchased. Keep all printed guides for future reference. Failure to follow instructions and properly set up, use, and care for this product can increase the risk of serious injury or death, or damage to the device or devices. For an online version of this guide and additional support, go to: www.microsoft.com/surface/support

▲ Warning: Do Not Attempt Repairs

Do not attempt to take apart, open, service, or modify the product, accessories, or power supply. Doing so could present the risk of electric shock or other hazard. Any evidence of any attempt to open and/or modify this device, including any peeling, puncturing, or removal of any of the labels, will void the Limited Warranty.

### Marning: AC Adapter Safety

Failure to take the following precautions can result in serious injury or death from electric shock or fire or in damage to the device. To select an appropriate power source for your device:

- Use only the power supply unit and AC power cord that came with your device or that you received from an authorized Microsoft retailer.
- Do not use non-standard power sources, such as generators or inverters, even if the voltage and frequency appear acceptable. Only use AC power provided by a standard wall outlet.
- Do not overload your wall outlet, extension cord, power strip, or other electrical receptacle. Confirm that they are rated to handle the total current (in amps [A]) drawn by the device (indicated on the power supply unit) and any other devices that are on the same circuit.
- any other devices that are on the same circuit.

  On devices where the AC prongs may be folded for storage, before plugging the AC adapter into a power outlet, make sure its prongs are fully extended.

  On devices where the AC prongs are removable and where the power supply uses a universal adapter, before plugging the AC adapter into a power outlet, make sure the prong assembly is of the proper configuration for the power outlet and fully seated into the adapter.

  To avoid damaging the power cords and power supply:

  Protect the power cords from being walked on.

  Protect cords from being pinched or sharply bent, particularly where they connect to the power outlet, the power supply unit, and the device.

  Do not jerk, knot, sharply bend, or otherwise abuse the power cords.

  Do not exosos the power cords to sources of heat.

- Do not expose the power cords to sources of heat.
   Keep children and pets away from the power cords. Do not allow them to bite or chew on them.
- When disconnecting the power cords, pull on the plug—do not pull on the cord.
   If a power cord or power supply becomes damaged in any way, stop using it immediately.
   Unplug your device during lightning storms or when unused for long periods of time.
- For devices with an AC power cord that connects to the power supply, always connect the power cord according to the following instructions:
   Plug the AC power cord into the power supply until it seats fully.
   Plug the other end of the AC power cord into the wall outlet.
- Warning: Use Near Water

To reduce the risk of fire or shock, do not use this device near water and do not expose it to rain or moisture. Do not attempt to dry device with a hair dryer or a microwave oven.

# Marning: Potentially Explosive Atmospheres

Areas with potentially explosive atmospheres are often, but not always, posted and can include fueling areas, such as below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain dust, or metal powders. When you are in such an area, turn off your mobile device, and do not remove or install battery chargers, AC adapters, or any other accessory. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.

## A Caution: Parts of this device are magnetic

It may attract metallic materials. To reduce the potential risk of sparks, verify the electrical connection area is free of metallic objects before interconnecting devices. In order to reduce the likelihood of magnetic fields interfering with compass readings, disrupting the proper operation of pacemakers, or corrupting magnetically stored data, do not place credit cards or other magnetic storage media or magnetically sensitive devices near this device.

### **REGULATORY INFORMATION**

## Disposal of Waste Batteries and Electrical & Electronic Equipment



This symbol on the product or its batteries or its packaging means that this product and any batteries it contains must not be disposed of with your household waste. Instead, it is your responsibility to hand this over to an applicable collection point for the recycling of batteries and electrical and electronic equipment. This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic waste, please contact your local city/municipality office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased this product. Contact weee@microsoft.com for additional information on WEEE and waste batteries.

This device is not intended for use in machinery, medical or industrial applications. Any changes or modifications not expressly approved by Microsoft could void the user's authority to operate this device. This product is for use with MRTL Listed (UL, CSA, ETL, etc.), and/or IEC/Rh 60950-1 compliant (CE marked) Information Technology equipment. No serviceable parts included. This device is rated as a commercial product for operation at +32°F (+0°C) to +104°F (+40°C).

### **COPYRIGHT**

Information and views expressed in this document, including URL and other Internet Web site references, may change

This document does not provide you with any legal rights to any intellectual property in any Microsoft product. You may copy and use this document for your internal, reference purposes. © 2012 Microsoft Corporation. Surface is a trademark of the Microsoft group of companies. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. All other trademarks are property of their respective owners.

BY USING YOUR SURFACE PURCHASED FROM AN AUTHORIZED RETAILER ("MICROSOFT HARDWARE"), OR MICROSOFT BRANDED ACCESSORY PURCHASED FROM AN AUTHORIZED RETAILER ("ACCESSORY"), YOU AGREE TO THIS WARRANTY.

BEFORE USING IT, PLEASE READ THIS WARRANTY CAREFULLY. IF YOU DO NOT ACCEPT THIS WARRANTY, DO NOT USE YOUR MICROSOFT HARDWARE OR ACCESSORY, RETURN IT UNUSED TO YOUR RETAILER OR MICROSOFT FOR A REFUND. See www.microsoft.com/surface/warranty for more information.

If you live in the United States, Section 8 contains a binding arbitration clause and class action waiver. It affects your rights about how to resolve a dispute with Microsoft. Please read it.

This warranty gives You specific legal rights. You may also have other rights which vary from State to State or Province to Province.

- 1. Warranty
- (a) For 1 year from the date You purchased Your Microsoft Hardware or Accessory from an authorized retailer ("Warranty Period"). Microsoft warrants, only to You, that the Microsoft Hardware or Accessory will not malfunction due to a defect in materials or workmanship under Normal Use Conditions.

  (b) This is the only warranty Microsoft gives for Your Microsoft Hardware or Accessory, Microsoft gives no other guarantee, warranty, or condition. No one else may give any guarantee, warranty, or condition on Microsoft's behalf.
- (c) IF YOUR STATE'S OR PROVINCE'S LAW GIVES YOU ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING AN IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IT'S DURATION IS LIMITED TO THE WARRANTY PERIOD. Some States or Provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to You. (d) Other Definitions. "You" means the original end-user. "Normal Use Conditions" means ordinary consumer use under normal conditions according to the instruction manual. "State" means a State, the District of Columbia, and any other United States territory or possession. "The United States of America" includes all of them.

### 2. How to Get Warranty Service

**Surface** 

- (a) Before starting the warranty process, please use the troubleshooting tips at www.microsoft.com/surface/support. (b) If the troubleshooting tips do not resolve Your problem, then follow the online process at www.microsoft.com/surface/warranty.
- (c) Back up Your Hard Drive and Delete Confidential Information. Before sending Your Microsoft Hardware or Accessory to Microsoft or taking it to an authorized retailer for service, be sure to:
  - (I) BACK UP YOUR HARD DISK DRIVE AND KEEP A COPY OF ANY DATA (INCLUDING PHOTOGRAPHS, DOCUMENTS, VIDEO, MUSIC, ETC.) OR PROGRAMS YOU WANT TO SAVE. MICROSOFT AND RETAILERS ARE NOT RESPONSIBLE FOR YOUR DATA OR PROGRAMS AND MAY ERASE THEM.
  - (II) DELETE ANYTHING YOU CONSIDER CONFIDENTIAL MICROSOFT AND RETAILERS ARE NOT RESPONSIBLE FOR YOUR PRIVACY IF YOU LEAVE CONFIDENTIAL INFORMATION ON YOUR DEVICE. For more information, please see: www.microsoft.com/surface/warranty.

### 3. Microsoft's Responsibility

- (a) After You return Your Microsoft Hardware or Accessory to Microsoft or an authorized retailer, Microsoft or the retailer will inspect it
- (b) If Microsoft or the retailer determines that the Microsoft Hardware or Accessory malfunctioned due to a defect in materials or workmanship during the Warranty Period under Normal Use Conditions, Microsoft or the retailer will (at its option) repair or replace it, or refund the purchase price to You. Repair may use new or refurbished parts. Replacement may be with a new or refurbished unit.

- (c) After repair or replacement, Your Microsoft Hardware or Accessory will be covered by this warranty for the longer of the remainder of Your original Warranty Period, or 90 days after Microsoft or the retailer ships it to You.

  (d) MICROSOFT'S RESPONSIBILITY TO REPAIR OR REPLACE YOUR MICROSOFT HARDWARE OR ACCESSORY, OR TO REFUND THE PURCHASE PRICE, IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY.

  (e) If Your Microsoft Hardware or Accessory malfunctions after the Warranty Period expires, there is no warranty of any kind. After the Warranty Period expires, Microsoft may charge You a fee for its efforts to diagnose and service any problems. any problems.

### 4. Warranty Exclusions

Microsoft is not responsible and this warranty does not apply if Your Microsoft Hardware or Accessory is:

- (a) damaged by use with products not sold or licensed by Microsoft;
  (b) opened, modified, or tampered with (including, for example, any attempt to defeat or circumvent any Microsoft technical limitation or security mechanism, etc.), or its serial number is altered or removed; (c) damaged by any external cause (including, for example, by being dropped, exposed to liquid, used with inadequate ventilation, etc., or failure to follow instructions in the instruction manual);
- (d) scratched, dented, etc. or shows other cosmetic damage; or (e) repaired by anyone other than Microsoft or an authorized retailer.

Microsoft does not guarantee that Your use of the Microsoft Hardware or Accessory will be uninterrupted, timely, secure, or error-free, or that data loss will not occur. 5. EXCLUSION OF CERTAIN DAMAGES

5. EXCLUSION OF CERTAIN DAMAGES
MICROSOFT IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES; ANY LOSS OF DATA, PRIVACY, CONFIDENTIALITY, OR PROFITS; OR ANY INABILITY TO USE YOUR MICROSOFT HARDWARE OR ACCESSORY. THESE EXCLUSIONS APPLY EVEN IF MICROSOFT HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF THESE DAMAGES, AND EVEN IF ANY REMEDY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. Some States or Provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to You.

If You attempt to defeat or circumvent any Microsoft Hardware or Accessory technical limitation or security system, You may cause Your Microsoft Hardware or Accessory to stop working permanently. You will also void Your warranty, and make Your Microsoft Hardware or Accessory ineligible for authorized repair, even for a fee.

The laws of the State or Province where You live govern the interpretation of this warranty, any claim that Microsoft has breached it, and all other claims (including consumer protection, unfair competition, implied warranty, and tort claims), regardless of conflict of law principles.

### 8. Binding Arbitration and Class Action Waiver for U.S. Residents

- . Distributing Arbitration and Llass Action Waiver for U.S. Residents
  (a) Application. This section applies to any dispute EXCEPT IT DOES NOT INCLUDE A DISPUTE RELATING TO THE ENFORCEMENT OR VALIDITY OF YOUR, MICROSOFT'S, OR EITHER OF OUR LICENSORS' INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS. Dispute means any dispute, action, or other controversy between you and Microsoft concerning the Microsoft Hardware or Accessory (including its price) or this warranty, whether in contract, warranty, tort, statute, regulation, ordinance, or any other legal or equitable basis. "Dispute" will be given the broadest possible meaning allowable under law.
  (b) Notice of Dispute, In the event of a Dispute you or Microsoft must give the others. Notice of Dispute will be applied to the price of Dispute with the post of a Dispute will be applied.
- broadest possible meaning allowable under law.

  (b) Notice of Dispute. In the event of a Dispute, you or Microsoft must give the other a Notice of Dispute, which is a written statement that sets forth the name, address and contact information of the party giving it, the facts giving rise to the Dispute, and the relief requested. You must send any Notice of Dispute by U.S. Mail to Microsoft Corporation, ATTN: LCA ARBITRATION, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399. A form is available at http://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=245499. Microsoft will send any Notice of Dispute to you by U.S. Mail to your address if we have it, or otherwise to your e-mail address. You and Microsoft will attempt to resolve any Dispute through informal negotiation within sixty (60) days from the date the Notice of Dispute is sent. After sixty (60) days, you or Microsoft may commence arbitration.
- After sixty (60) days, you or Microsoft may commence arbitration.

  Small Claims Court. You may also litigate any Dispute in small claims court in your county of residence or King County, Washington, if the Dispute meets all requirements to be heard in the small claims court. You may litigate in small claims court whether or not you negotiated informally first.

  Sincling Arbitration. If you and Microsoft do not resolve any Dispute by informal negotiation or in small claims court, any other effort to resolve the Dispute will be conducted exclusively by binding arbitration. You are giving up the right to litigate (or participate in as a party or class member) all Disputes in court before a judge or jury, Instead, all Disputes will be resolved before a neutral arbitrator, whose decision will be final except for a limited right of appeal under the Federal Arbitration Act. Any court with jurisdiction over the parties may enforce the arbitrator's award.
- before a judge or jury, Instead, all Disputes will be resolved before a neutral arbitrator, whose decision will be final except for a limited right of appeal under the Federal Arbitration Act. Any court with jurisdiction over the parties may enforce the arbitrator's award.

  (e) Class Action Walver, Any proceedings to resolve or litigate any Dispute in any forum will be conducted solely on an individual basis. Neither you nor Microsoft will seek to have any Dispute heard as a class action, private attorney general action, or in any other proceeding in which either party acts or proposes to act in a representative capacity. No arbitration or proceeding will be combined with another without the prior written consent of all parties to all affected arbitrations or proceedings.

  (f) Arbitration Procedure; Costs, Fees, and Incentives. Any arbitration will be conducted by the American Arbitration Association (the "AAA"), under its Commercial Arbitration Rules and hand read to the Microsoft Hardware or Accessories for personal or household use, or if the value of the Dispute is \$75,000 or less, the Supplementary Procedures for Consumer-Related Disputes. For more information, see www.adc.org or call 1-800-778-7879. The Commercial Arbitration Rules of the AAA will govern the arbitration. If you are an individual consumer and use the Microsoft Hardware or Accessories for Consumer-Related Disputes of the AAA will also apply. If the AAA rules or procedures conflict with the provisions of this warranty, the provisions of this warranty will govern. You may request a telephonic or in-person hearing by following the AAA rules and procedures. Where the value of a Dispute is \$10,000 or less, any hearing will be telephonic unless the arbitrator finds good cause to hold an in-person hearing instead. The arbitrator has the power to make any award of damages to the individual party asserting a claim, that own will be available to a court of law. The arbitrator may award of damages to the individual party asserting a claim, that oward
- permanently barred.

  (h) Severability. If the class action waiver in Section 8(e) is found to be illegal or unenforceable as to all or some parts of a Dispute, then it will not apply to those parts. Instead, those parts will be severed and proceed in a court of law with the remaining parts proceeding in arbitration. If any other provision of this Section 8 (arbitration) is found to be illegal or unenforceable, that provision will be severed with the remainder of this Section 8 remaining in full force and effect.

9. This warranty is valid only in the United States of America and Canada.
Microsoft's address in the United States: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052
Microsoft's address in Canada: Microsoft Canada Inc., 1950 Meadowvale Blvd., Mississauga, Ontario, LSN 8L9

## **BLOC D'ALIMENTATION SURFACE**

## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'UTILISATION

 $Manipulez\ to ujours\ votre\ accessoire\ avec\ soin\ pour\ conserver\ son\ apparence.\ Pour\ le\ nettoyer,\ essuyez\ la\ surface\ extérieure\ avec\ un\ chiffon\ doux\ et\ non\ pelucheux.$ 

## dans ce guide d'accessoires

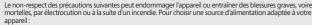
AVERTISSEMENT : lisez les messages relatifs à la sécurité et à la santé

Ce symbole signale les messages relatifs à la sécurité et à la santé qui figurent

# Lisez ce guide de produit et le guide de l'appareil auquel vous connectez cet accessoire; vous y trouverez des informations importantes ainsi que les conditions de la garantie limitée applicables au périphérique Microsoft<sup>MD</sup> que vous avez acheté. Conservez tous les guides imprimés aux fins de consultation ulterieure. Le fait de ne pas suivre les instructions et de ne pas installer, utiliser et entretenir correctement ce produit peut entraîner la détérioration du périphérique ou des appareils, voire présenter un risque de blessures graves ou mortelles. Pour obtenir une version en ligne de ce guide, un soutien supplémentaire, rendez-vous sur : www.microsoft.com/surface/support Avertissement : n'essayez pas d'effectuer des réparations



N'essayez pas de démonter, d'ouvrir, d'entretenir ni de modifier le produit, les accessoires ou le bloc d'alimentation. Vous pourriez subir une décharge électrique et vous exposer à d'autres dangers. Toute trace de tentative d'ouverture et/ou de modification de ce périphérique y compris l'écaillage, la perforation ou le retrait d'une des étiquettes, aura pour effet d'annuler la garantie limitée. Avertissement : sécurité relative à l'adaptateur c.a.



- Utilisez uniquement le bloc et le cordon d'alimentation secteur fournis avec l'appareil que vous avez obtenus auprès d'un détaillant Microsoft agréé.
- N'utilisez pas de sources d'alimentation non standard, comme des génératrices ou des inverseurs, mêm leur tension et leur fréquence semblent acceptables. N'utilisez que le courant alternatif issu d'une prise standard. Ne surchargez pas la prise murale, la rallonge électrique, la multiprise ou toute autre prise de courant. Véri qu'elles peuvent fournir le courant total (en ampères [A]) utilisé par l'appareil (indiqué sur le bloc d'aliment et par tous les autres appareils du même circuit.
- Sur les appareils dont les broches à courant alternatif peuvent être repliées pour le rangement, assurez-vous que les broches sont complètement déployées avant de brancher l'adaptateur c.a. dans une prise de courant
- Sur les appareils dont les broches à courant alternatif sont amovibles et où le bloc d'alimentation utilise un adaptateur universel, assurez-vous que la configuration des broches est appropriée pour la prise de courant et que les broches sont entièrement insérées dans l'adaptateur avant de brancher l'adaptateur c.a. dans une prise de courant.

Maintenez les enfants et les animaux domestiques éloignés des cordons d'alimentation. Veillez à ce qu'ils ne les mâchent pas ni ne les mordent.

## Suivez les conseils suivants pour éviter d'endommager les cordons et le bloc d'alimentation : • Protégez les cordons d'alimentation afin d'éviter qu'ils soient piétinés. Évitez que les cordons soient pincés ou pliés à l'excès, notamment aux points de raccordement à la prise de courant, au bloc d'alimentation et à l'appareil. Évitez de tirer brusquement sur les cordons d'alimentation; évitez tout nœud, pli ou détérioration Maintenez les cordons d'alimentation à distance des sources de chaleur.

- Lorsque vous débranchez un cordon d'alimentation, tirez sur la fiche et non sur le cordon En cas de détérioration d'un cordon d'alimentation ou d'un bloc d'alimentation, cessez immédiatement de l'utiliser. • Débranchez votre appareil en cas d'orage ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée
- Pour les appareils équipés d'un cordon d'alimentation secteur relié au bloc d'alimentation, respectez toujours les instructions suivantes lors du branchement :

   Branchez le cordon d'alimentation secteur sur le bloc d'alimentation, en l'insérant complètement. 2. Branchez l'autre extrémité du cordon d'alimentation sur la prise murale

Avertissement : utilisation près de l'eau Pour réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'utilisez pas cet appareil près de l'eau et ne l'exposez pas à la pluie ni à l'humidité. Ne tentez pas de sécher l'appareil au moyen d'un séchoir à cheveux ou d'un four à micro-ondes.

Avertissement: atmosphères potentiellement explosives

Les zones à l'atmosphère potentiellement explosive sont souvent clairement signalées, mais ce n'est pas toujours le cas. Elles peuvent comprendre les stations-service, les aires sous le pont d'un bateau, les installations de stockage et de transfert de carburants et de produits chimiques ou encore les zones dans lesquelles l'air contient des produits chimiques ou des particules comme de la poussière fine ou des poudres métalliques. Lorsque vous vous trouvez dans une telle zone, éteignez votre appareil mobile et évitez de retirer ou d'installer des chargeurs de pile, des adaptateurs c.a., ou tout autre accessoire. Dans de tels lieux, une étincelle pourrait se produire et provoquer une explosion ou un incendie.

# Mise en garde : certaines pièces de cet appareil sont magnétiques.

Elles peuvent attirer des matières métalliques. Pour réduire les risques potentiels d'étincelles, assurez-vous que la zone de connexion électrique est dégagée de tout objet métallique avant de relier les différents appareils entre eux. Pour réduire la possibilité d'interférence de champs magnétiques avec des relevés de boussole, pour éviter de compromettre le bon fonctionnement de stimulateurs cardiaques ou de corrompre des données sur support magnétique, ne placez pas de cartes de crédit, d'autres supports de stockage magnétique ou des dispositifs magnétic-sensibles prés de cet annaireil INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

## Recyclage des piles usagées et des déchets d'équipements électriques et

## électroniques



La présence de ce symbole sur le produit, ses piles ou son emballage signifie que vous ne devez jeter ni le produit, ni ses piles, avec vos ordures ménagères. Il est de votre responsabilité de les déposer dans un point de collecte spécialement prévu pour le recyclage des piles usagées et des équipements électriques et électroniques. Cette démarche de tri des déchets et de recyclage permet de préserver les ressources naturelles et d'éviter les risques sanitaires et écologiques qu'une mise au rebut inappropriée pourrait entraîner en raison de la présence de substances dangereuses dans les piles et équipements électriques. Pour plus d'informations sur la façon de vous débarrasser de vos déchets électriques et électroniques et de vos piles, communiquez avec les autorités locales, votre mairie, votre service de collecte des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit. Pour plus d'informations sur le recyclage des piles usagées et la mise au rebut des déchets électriques et électroniques, utilisez l'adresse weec@microsoft.com.

et electroniques, utilisez l'adresse weee@microsort.com.

Ce périphérique n'est pas conqu pour être utilisé dans des applications mécaniques, médicales ou industrielles. Toute modification n'étant pas expressément approuvée par Microsoft pourrait annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet appareil. Ce produit ne devarit être utilisé qu'avec de l'équipement des technologies de l'information figurant sur la liste des NRTL (UL CSA, ETL, etc.) et/ou conforme à la norme CEI/FR 60950-1 (marque CE). Ne contient aucune pièce susceptible d'être réparée. Ce périphérique est répertorié en tant que produit commercial conçu pour fonctionner à des températures comprises entre 40°C et +40°C.

## Les informations et les vues exprimées dans ce document, y compris les références aux URL et à d'autres sites Web, sont sous réserve de modifications sans préavis.

COPYRIGHT

Ce document ne vous confère aucun droit légal à l'égard de toute propriété intellectuelle de tout produit Microsoft. Vous pouvez copier et utiliser ce document à des fins de référence interne. © Microsoft Corporation, 2012. Surface est une marque de commerce du groupe de sociétés Microsoft Buletooth est une marque déposée de SIG, Inc. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

**GARANTIE RESTREINTE** L'UTILISATION DE VOTRE SURFACE ACHETÉ AUPRÈS D'UN DÉTAILLANT AGRÉÉ (« PRODUIT INFORMATIQUE MICROSOFT »), OU ACCESSOIRE DE MARQUE MICROSOFT ACHETÉ AUPRÈS D'UN DÉTAILLANT OFFICIEL (« L'ACCESSOIRE »), VOUS ACCEPTEZ LA PRÉSENTE GARANTIE.

GARANTIE, N'UTILISEZ PAS VOTRE PRODUIT INFORMATIQUE MICROSOFT OU L'ACCESSOIRE. RESTITUEZ-SANS L'AVOIR UTILISÉ À VOTRE DISTRIBUTEUR OU À MICROSOFT POUR OBTENIR UN REMBOURSEMENT. Consultez www.microsoft.com/surface/warranty pour plus d'information. Si vous vivez aux États-Unis, la section 8 contient une clause d'arbitrage exécutoire et de renonciation aux recours collectifs. Cette section affecte vos droits en matière de résolution de litige avec Microsoft. Veuillez en lire le contenu.

AVANT DE L'UTILISER, VEUILLEZ LIRE CETTE GARANTIE ATTENTIVEMENT. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS CETTE

Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à un autre ou d'une province à une autre.

- (a) Pendant un (1) an à compter de la date à laquelle vous avez acheté votre produit informatique ou accessoire Microsoft auprès d'un détaillant agrèé (« période de garantie »), Microsoft garantit, à vous seul, que le produit informatique ou l'accessiorie Microsoft ne subira pas de dysfonction en raison d'un défaut de pièces ou de main d'œuvre dans des conditions normales d'utilisation.
- α œuvre dans des conditions normales d'utilisation.
   (b) Ceci est la seule garantie que Microsoft offre pour votre produit informatique ou accessoire Microsoft. Microsoft n'accorde aucune autre garantie. Nul autre que Microsoft ne peut accorder de garantie au nom de Microsoft.
   (c) SI LA LÉGISLATION DE VOTRE ÉTAT OU PROVINCE VOUS ACCORDE UNE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS UNE GARANTIE MEDICITE DE CUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, LA DURÉE DE CETTE GARANTIE EST LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE. Certains États ou provinces n'autorisent pas les limitations relatives à la durée d'une garantie implicite, et les limitations susmentionnées peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. s alphique a voix (d) Autres définitions. L'expression « vous » désigne l'utilisateur final primaire. L'expression « Conditions nor d'utilisation » désigne l'utilisation normale faite par un consommateur dans des conditions normales selo manuel d'instructions. « État » désigne un État, le district fédéral de Columbia, ainsi que tout autre territoi ou toute autre possession des États-Unis L'expression « États-Unis d'Amérique » inclut toutes les entités territoriales susmentionnées.
- (a) Avant de débuter la procédure de recours à la garantie, veuillez consulter les conseils de résolution des problèmes sur www.microsoft.com/surface/support.
- (b) Si les conseils de dépannage ne permettent pas de résoudre votre problème, suivez la procédure en ligne sur www.microsoft.com/surface/warranty.

- (c) Sauvegardez votre disque dur et supprimez les informations confidentielles. Avant d'envoyer votre produit informatique ou accessoire Microsoft à Microsoft ou de le remettre à un détaillant agréé, veillez à:
  - Offidiation of the Consideration of the Considerati
  - (II) SUPPRIMEZ TOUTES LES INFORMATIONS QUE VOUS JUGEZ CONFIDENTIELLES. MICROSOFT ET LES DISTRIBUTEURS NE SONT PAS RESPONSABLES DE LA CONFIDENTIALITÉ DE VOS DONNÉES SI VOUS LAISSEZ DES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES SUR VOTRE APPAREIL

Pour plus d'informations, veuillez consulter: www.microsoft.com/surface/warranty

### 3. Responsabilité de Microsoft

- (a) Lorsque vous remettez votre produit informatique ou accessoire Microsoft à Microsoft ou à un détaillant agréé. Microsoft ou le détaillant examineront cet accessoire.
- (b) SI Microsoft ou le détaillant détermine que le produit informatique ou l'accessoire Microsoft a subi une panne en raison d'un défaut des pièces ou de la main d'œuvre au cours de la période de garantie dans des conditions normales d'utilisation, Microsoft ou le détaillant le remplacera ou le réparera (à son appréciation), ou vous remboursera le prix d'achat. La réparation pourra se faire en utilisant des composants neufs ou reconditionnés. Le remplacement pourra se faire au moyen d'un appareil neuf ou reconditionné.
- (c) Après la réparation ou le remplacement, votre produit informatique ou accessoire Microsoft sera couvert par cette garantie pendant la période la plus longue, soitd'une part, la durée restante de votre période de garantie initiale et d'autre part, 90 jours à compter du jour où Microsoft ou le détaillant vous l'expédie.

  (d) L'ENGAGEMENT DE MICROSOFT À RÉPARER OU REMPLACER VOTRE PRODUIT INFORMATIQUE OU ACCESSOIRE
- MICROSOFT, OU DE REMBOURSER LE PRIX D'ACHAIT, CONSTITUE VOTRE UNIQUE RECOURS.

  (e) Si votre produit informatique ou accessoire Microsoft subit une panne après l'expiration de la période de garantie, il n'existe aucune garantie de quelque nature que ce soit. Après l'expiration de la période de garantie, Microsoft peut vous facturer des frais pour le diagnostic et la réparation de toute panne.

### sions de garantie

Microsoft ne pourra être tenu responsable et la présente garantie ne s'appliquera pas dans le cas où votre produit informatique ou accessoire Microsoft:

- (a) a été endommagé par l'utilisation avec des produits non vendus ou autorisés par Microsoft;
  (b) a été ouvert, modifié, ou altéré (y compris, par exemple, toute tentative de rendre inopérante ou de contourner les restrictions techniques de Microsoft ou par mesure de sécurité), ou son numéro de série est altéré ou retiré;
- (c) a été endommagé du fait d'une cause externe (y compris, par exemple, à la suite d'une chute, d'une exposition à un liquide ou d'une utilisation avec une ventilation inadéquate, etc., ou du fait de ne pas avoir suivi les instructions du manuel d'utilisation).
- (d) est égratigné, enfoncé, etc. ou montre d'autres signes visibles de dommages; ou (e) a été réparé par une personne ou un service autre que Microsoft ou un détaillant agréé

Microsoft ne garantit pas que votre utilisation du matériel ou de l'accessoire Microsoft sera ininterrompu, opportun, sûr, sans erreurs, ou qu'il ne subira aucune perte de données.

### 5 EXCLUSION DE CERTAINS DOMMAGES

MICROSOFT N'EST PAS RESPONSABLE DE QUELCONQUE DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU COLLATÉRAL, DE QUELCONQUE PERTE DE DONNÉES, DE LA VIE PRIVÉE, DE CONFIDENTIALITÉ, DE PROFITS OU DE TOUTE IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER VOTRE PRODUIT INFORMATIQUE OU ACCESSOIRE MICROSOFT CES EXCLUSIONS SAPPLIQUENT MÉME SI MICROSOFT A ÉTÉ INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ QUE CES DOMMAGES SURVIENNENT, ET MÉME SI VOS RECOURS NATTEIGNENT PAS LEURS OBJECTIFS ESSENTIELS. Certains États ou provinces n'autorisent pe l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs; ainsi, ces limitations ou exclusions pourraient ne pas capacité à lour. pas s'appliquer à vous

### 6. Modalités additionnelles

Si vous tentez de contourner ou de faire échec à tout système de sécurité ou de restriction technique du produit informatique ou de l'accessoire Microsoft, vous risquez de mettre fin au bon fonctionnement de votre produit informatique ou accessoire Microsoft. Vous annulerez également votre garantie, et votre produit informatique ou accessoire Microsoft ne pourra plus être réparé par un réparateur agréé, même contre paiement. 7. Choix de la loi applicable

# La législation de l'État ou de la province où vous résidez régit l'interprétation de la présente garantie, toute allégation d'infraction à celle-ci de la part de Microsoft, ainsi que toute autre réclamation (y compris en matière de protection du consommateur, de concurrence déloyale, de garantie implicite, et de toute réclamation en responsabilité civile délictuelle), quels que soient les principes de conflit de droit.

- 8. Arbitrage exécutoire et renonciation aux recours collectifs pour les résidents des États-Unis

  (a) <u>Application</u>. Cette section s'applique à tout litige À L'EXCEPTION DES LITIGES RELATIFS À L'EXERCICE OU À
  L'AVALIDITÉ DE VOS DROITS DE PROPRIÈTE INTELLECTUELLE OU DE CEUX DE MICROSOFT OU DE SES
  TITULAIRES DE LICENCE. L'expression Litige désigne un conflit, une procédure en justice ou autre controverse
  entre vous et Microsoft au sujet du produit informatique ou de l'accessoire Microsoft (y compris son pris) ou cette
  garantite, que ce soit sur une base contractuelle, des garantie, délicuelle, légale, réglementaire, ou sur foute autre
  base en droit ou en équité. L'expression « Litige » se verra attribuer le sens le plus large possible dans la mesure
  autorisée par la loi. autorisée par la loi.
- (b) Avis de litige. En cas de litige, vous ou Microsoft devez adresser à l'autre partie un avis de litige, qui est une déclaration écrite comportant le nom, l'adresse et les coordonnées de la partie qui en est à l'origine, les faits

- donnant lieu au litige, et les mesures réparatrices demandées. Vous devez envoyer tout avis de litige par la poste à Microsoft Corporation, ATTN: LCA ARBITRATION, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399. Un formulaire est disponible sur go.microsoft.com/fwlink/?linkid=245499. Microsoft adresser a tout avis de litige qui vous est destine par la poste à votre adresse es i nous la connaissons ou autrement à votre adresse de courrier électronique. Vous et Microsoft tenterez de résoudre tout litige par le biais de négociations informelles dans un délai de soixante (60) jours à compter de la date d'expédition de l'avis de litige. Après soixante (60) jours, vous ou Microsoft pouvez entamer une procédure d'arbitrage.
- (c) <u>Our des petites créances</u>. Vous pouvez également porter votre litige devant la cour des petites créances de votre comté de résidence ou au King County à Washington si le litige correspond aux conditions permettant d'être reçu par la cour des petites créances. Vous pouvez également porter un litige à la cour des petites créances même si vous n'avez pas auparavant mené de négociations informelles.
- (d) <u>Arbitrage exécutoire</u>. Si vous et Microsoft ne parvenez pas à résoudre un Litige par négociation informelle ou en recourant à la cour des petites créances, tout autre effort de résolution du litige sera mené exclusivement par arbitrage exécutoire. Vous renoncez au droit de porter tout fligle (ou de prendre part à un recours collectif) devant un tribunal ou un jury. Tous les litiges seront résolus par un arbitre impartial dont la décision sera définitive, à l'exception du droit restreint d'appel en vertu de la Loi fédérale d'arbitrage (Federal Arbitration Act). Tout tribunal compétent peut contraindre l'exécution de la décision arbitrale.
- Renonciation au recours collectif Toute procédure de résolution ou toute action en justice sera menée exclusivement à titre individuel. Ni vous ni Microsoft ne chercherez à résoudre un litige de manière collective ou par toute autre procédure dans laquelle une partie agit ou propose d'agir à titre erprésentant. Aucun arbitrage ou aucune procédure ne pourra être associé à un autre arbitrage ou une autre procédure sans l'accord préalable écrit de toutes les parties concernées par ces arbitrages
- consciurce up par toure autre procedure uans saqueire une partie àgit out propose d'agif à titre de représentant. Aucun arbitrage ou une autre procédure sans l'accord préalable écrit de toutes les parties concernées par ces arbitrages ou une autre procédures.

  (f) Procédure d'arbitrage : Coûts, frais et mesures incitatives. Tout arbitrage sera mené par l'Association américaine d'arbitrage (« AAA ») dans le cadre de ses règles d'arbitrage commercial et dans la plupart des cas, de ses procédures supplémentaires applicables aux litiges impliquant des consommateurs. Pour plus d'information, consultez www.adrorg ou composez le 1-800-778-7879. Les règles d'arbitrage commercial de l'AAA régiront l'arbitrage. S' vous étes un consommateur individuel et utilisez les produits informatiques ou les accessoires Microsoft pour un usage personnel ou domestique, ou si le montant du litige est inférieur ou égal à 75 000 USD, les procédures supplémentaires de l'AAA afferientes aux litiges impliquant des consommateurs seront également applicables. Si les règles ou procédures de l'AAA sont contraires aux dispositions de cette garantie, les dispositions de la grantie prévaudront. Vous pouvez demander une audience téléphonique ou en personne en suivant les règles et procédures de l'AAA Lorsque le montant d'un litige est inférieur ou égal à 10 000 USD, l'audience aura lieu par téléphones, à moins que l'arbitre ne détermine une cause justifiant une audience ne personne. L'arbitre dispose de la même autorité qu'un tribunal pour décider de l'atribution de dommages-intérêts au bénéfice de la partie à l'origine de la réclamation. L'arbitre peut accorder des mesures de redressement déclaratoires ou des mesure requise pour assurer réparation en faveur de la partie à l'origine de la réclamation et uniquement dans la mesure requise pour assurer réparation en faveur de la partie à l'origine de la réclamation et uniquement dans la mesure requise pour assurer réparation en faveur de la partie à l'origine de la réclamation et uniquement dans la me

### 9. La présente garantie est valide aux États-Unis et au Canada seulement. Adresse de Microsoft aux États-Unis: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052

Adresse de Microsoft au Canada : Microsoft Canada Inc., 1950 Meadowvale Blvd., Mississauga, Ontario, L5N 8L9

## SURFACE FUENTE DE ALIMENTACION

## **INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y USO**

Manipule siempre el accesorio con cuidado para mantener su apariencia. Para limpiarlo, limpie la superficie exterior con un paño suave sin pelusas.

### Este símbolo identifica los mensajes de seguridad y salud de esta Guía de accesorios ADVERTENCIA: Lea la información sobre salud y seguridad

Lea esta quia del producto y la guia del dispositivo al que conectará este accesorio para obtener información importante, además de los términos de la Garantia limitada que se aplican al dispositivo de Microsoft<sup>®</sup> que adquirió. Guarde todas las guias impresas para futuras consultas. Si no se siguen las instrucciones ni se configura, usa ni cuida correctamente este producto, puede aumentar el riesgo de lesiones graves o muerte o de daños al dispositivo o los dispositivos o Para obtener una versión en línea de esta guía e información adicional sobre soporte técnico, visite: www.microsoft.com/surface/support Advertencia: No intente realizar reparaciones

No intente desmontar, abrir, reparar ni alterar el producto, sus accesorios ni la fuente de alimentación. Si lo hace, existe el riesgo de descarga eléctrica o de otros peligros. Cualquier evidencia o intento de abrir y/o modificar este dispositivo, incluidas peladuras, perforaciones o retirada de cualquiera de las etiquetas, anulará la Garantía limitada.

Advertencia: Seguridad del adaptador de CA
Si no se adoptan las precauciones siguientes se pueden producir no solo daños en el dispositivo o incendios, sino también lesiones graves o muerte por descarga eléctrica. Para seleccionar una fuente de alimentación adecuada para su dispositivo: Use únicamente la unidad de fuente de alimentación y el cable de CA suministrados con el dispositivo o recibidos de un distribuidor autorizado de Microsoft.

- No use fuentes de alimentación no estándar, como generadores o inversores, incluso aunque el voltaje y la frecuencia parezcan aceptables. Use solamente la alimentación de CA proporcionada por un enchufe de pared
- No sobrecargue el enchufe de la pared, el cable de extensión, la regleta de enchufes u otro receptáculo eléctrico. Compruebe que pueden a ceptar la corriente total (en amperios [A]) del dispositivo (se indica en la unidad de fuente de alimentación) y de otros dispositivos que se encuentre en el mismo circuito.
- In los dispositivos en que las clavijas de CA se pueden doblar para su almacenamiento, antes de conectar el adaptador de CA a un enchufe eléctrico, asegúrese de que las clavijas estén completamente extendidas.

  En los dispositivos en que las clavijas de CA se pueden extraer y en que la fuente de alimentación usa un adaptador universal, antes de conectar el adaptador de CA a un enchufe eléctrico, asegúrese de que el montaje de las clavijas se de la configuración correcta pera el enchufe eléctrico y que esté completamente asentado en el adaptador.

## Para evitar daños a los cables y a la fuente de alimentación:

- Proteja los cables de ser pisados.
   Evite que los cables sean aplastados o doblados de manera excesiva, sobre todo por la parte en que se conectan al enchufe eléctrico, a la unidad de fuente de alimentación y al dispositivo. · No sacuda, anude ni doble excesivamente los cables, ni los use de ninguna otra forma inadecuada
- No exponga los cables a fuentes de calor.
  Mantenga a los niños y las mascotas alejados de los cables. No permita que los muerdan o mastiquen
- · Al desconectar los cables, tire del enchufe, no del cable.
- Si un cable o una fuente de alimentación se daña de alguna forma, deje de usarlo inmediatamente.

  Desconecte el dispositivo durante las tormentas eléctricas o cuando no vaya a ser usado durante largos períodos de tiempo.
- En el caso de dispositivos con un cable de alimentación de CA que se conecta a la fuente de alimentación, conecte siempre el cable de acuerdo con las siguientes instrucciones:
   1. Conecte el cable de CA a la fuente de alimentación hasta que se asiente por completo.
   2. Conecte el otro extremo del cable de CA al enchufe de pared.

## Advertencia: No usar cerca del agua

Para reducir el riesgo de fuego o descarga eléctrica, no use este dispositivo cerca del agua y no lo exponga a la lluvia o la humedad. No intente secar el dispositivo con un secador de pelo o un horno microondas. Advertencia: Atmósferas potencialmente explosivas

Las areas con atmosferas potencialmente explosivas suelen estar indicadas, aunque no siempre. Entre ellas se incluyen las áreas de abastecimiento de combustible, como debajo de las cubiertas de los barcos y las instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o productos químicos, o las áreas en que el aire contiene sustancias químicas o partículas, como el polvo de granos o metal pulverizado. Cuando se encuentre en dichas áreas, apague su dispositivo móvil y no retire ni instale cargadores de batería, adaptadores de CA ni ningún otro accesorio. En estas áreas se pueden producir chispas y con ello provocar una explosión o incendio. Precaución: Algunas partes de este dispositivo son magnéticas,

ya que pueden atraer materiales metálicos. Para reducir el riesgo potencial de chispas, verifique que el áre de conexión eléctrica esté libre de objetos metálicos antes de interconectar los dispositivos. Para reducir la probabilidad de que los campos magnéticos interfieran con las lecturas de brújulas, perturben el funciona correcto de los marcapasos o corrompan magnéticamente los datos almacenados, no coloque tarjetas de ni otros medios magnéticos de almacenamiento ni dispositivos sensibles al magnetismo cerca de este disp INFORMACIÓN DE REGLAMENTACIÓN

## Eliminación de baterías y equipos eléctricos y electrónicos desechados

Este símbolo en el producto o en sus baterías o en su empague significa que este producto y cualquier batería que contenga no deben desecharse con el resto de la basura doméstica. En lugar de eso, es su responsabilidad llevarlo a un punto de recolección adecuado para el reciclaje ede baterías y equipos eléctricos y electrónicos. La recolección por separado y el reciclaje avudarán a conservar los recursos naturales y a evitar posibles consecuencias negativas para la salud del hombre y el medio ambiente, que el desecho inadecuado pordír a causar por la posible presencia de sustancias peligrosas en las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información acerca de dónde tirar las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos desechados, póngase en contacto con la oficina local de su municipalidad o ciudad, el servicio de recolección de basura o la tienda en la que compró este producto. Póngase en contacto con wee@microsoft.com para obtener información adicional sobre WEEE y baterías desechadas.

ootener informacion adicional sobre WEEL y batenas desechadas. State dispositivo no es adecuado para usarse en aplicaciones médicas, industriales o de maquinaria. Cualquier cambic o modificación que no tenga la aprobación expresa de Microsoft podría invalidar el permiso que tiene el usuario par-operar este dispositivo. Este producto debe utilizarse con equipos de tecnologia de la información aprobados por la NRTL (UL, CSA, ETL, etc.) y lo que cumplan con la norma IEC/EN 60950-1 (marcado CE). Noi incluye pieza reprables. Est dispositivo está dasificado como producto comercial para su funcionamiento a +0 °C (+32 °F) hasta +40 °C (+104 °F). **COPYRIGHT** La información y las opiniones expresadas en este documento, incluida la dirección URL y otras referencias a sitios web, pueden cambiar sin previo aviso.

Este documento no le proporciona ningún derecho legal sobre ninguna propiedad intelectual de algún produ Microsoft. Puede copiar este documento y usarlo para fines internos o de referencia. © 2012 Microsoft Corpor Surface es una marca comercial del grupo de empresas de Microsoft. Bluetooth es una marca comercial registr Bluetooth SIG, Inc. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

**GARANTIA LIMITADA** AL USAR SU SURFACE ADQUIRIDO CON UN VENDEDOR AL MENUDEO AUTORIZADO ("HARDWARE DE MICROSOFT"), O EL ACCESORIO CON LA MARCA MICROSOFT ADQUIRIDO CON UN VENDEDOR AL MENUDEO AUTORIZADO (EN LO SUCESIVO EL "ACCESORIO"), USTED ACEPTA ESTA GARANTÍA.

LEA ESTA GARANTÍA DETENIDAMENTE ANTES DE USARLO. SI USTED NO ACEPTA ESTA GARANTÍA, NO USE EL HARDWARE DE MICROSOFT O EL ACCESORIO. DEVUELVALO SIN USAR A SU VENDEDOR AL MENUDEO O A MICROSOFT PARA OBTENER EL RERMBOLSO. VISE www.microsoft.com/surface/warranty para obtener más Si vive en los Estados Unidos, la Sección 8 contiene una cláusula de arbitraje vinculante y la renuncia a instaurar una acción de grupo. Esto afecta sus derechos sobre cómo resolver una controversia con Microsoft. Por favor, Iéala.

Esta garantía le da a Usted derechos legales específicos. También es posible que tenga otros derechos que varían de un país a otro o de una provincia a otra.

- (a) Por 1 año a partir de la fecha en que Usted compre Su Hardware o Accesorio de Microsoft con un vendedor al menudeo autorizado ("Periodo de Garantía"), Microsoft garantiza, únicamente a Usted, que el Hardware o Accesorio de Microsoft no tendrá una falla debido a algún defecto en los materiales o la mano de obra en Condiciones Normales de Uso. (b) Esta es la única garantía que Microsoft le brinda para Su Hardware o Accesorio de Microsoft. Microsoft no ofrece ninguna otra garantía o condición. Nadie más puede darle ninguna garantía ni condición en representación de Microsoft.
- representación de Microsoft.

  (c) SILA LEY DE SU ESTADO O PROVINCIA LE OTORGA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO UNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN USO EN PARTICULAR, SU DURACIÓN ESTÁ LIMITADA AL PERÍODO DE GARANTÍA. Algunos estados o provincias no permiten limitaciones respecto a la duración de una garantía implicita, por lo que esta limitación puede no aplicarle.

  (d) Otras definiciones. "Usted" significa el usuario final original. "Condiciones Normales de Uso" significa el uso ordinario de un consumidor bajo condiciones normales de acuerdo con el manual de instrucciones. "Estado" significa un Estado, el Distrito de Columbia y cualquier otro territorio o posesión de los Estados Unidos. "Los Estados Unidos de América" incluye todos ellos.

## 2. Cómo obtener el servicio de garantía

- (a) Antes de empezar el proceso de garantía, use las sugerencias de solución de fallas en www.microsoft.com/surface/support.
- (b) Si las sugerencias para la solución de fallas no resuelven Su problema, entonces siga el proceso en línea en www.microsoft.com/surface/warranty.

- (c) Respalde Su Disco Duro y Elimine la Información Confidencial. Antes de enviar Su Hardware o Accesorio de Microsoft a Microsoft o lo fleve a un vendedor al menudeo autorizado para servicio, asegúrese de:

   RESPALDAR SU UNIDAD DE DISCO DURO Y MANTENER UNA COPIA DE CUALESQUIERA DATOS (INCLUYENDO FOTOGRAFÍAS, DOCUMENTOS, VIDEO, MÚSICA, ETC.) O PROGRAMAS QUE DESEE GUARDAR, MICROSOFT Y LOS VENDEDORES AL MENUDEO NO SERÁN RESPONSABLES DE SUS DATOS O PROGRAMAS Y PODRÁN BORRARLOS.
  - (II) ELIMINE CUALQUIER COSA QUE USTED CONSIDERE CONFIDENCIAL MICROSOFT Y LOS VENDEDORES AL MENUDEO NO SERÁN RESPONSABLES DE SU PRIVACIDAD SI DEJA INFORMACIÓN CONFIDENCIAL EN SU DISPOSITIVO.

Para obtener más información, consulte: www.microsoft.com/surface/warranty. 3. Responsabilidad de Microsoft

- (a) Una vez que Usted devuelva Su Hardware o Accesorio de Microsoft a Microsoft o a un vendedor al menudeo autorizado, Microsoft o el vendedor al menudeo lo inspeccionarán.
   (b) Si Microsoft o el vendedor al menudeo determina que el Hardware o el Accesorio de Microsoft dejó de funcionar debido a un defecto en materiales o mano de obra durante el Periodo de Garantía bajo Condiciones Normales de Uso, Microsoft o el vendedor al menudeo (a su opción) lo reparará o lo reemplazará o le reembolsará el precio de compra. La reparación podrá utilizar piezas nuevas o reacondicionadas. La sustitución podrá ser por una unidad nueva o reacondicionada.
  - Tras la reparación o sustitución, su Hardware o Accesorio de Microsoft seguirá cubierto por esta garantia durante el más extenso de los siguientes plazos: el resto del Periodo de Garantia original o 90 días a partir de que Microsoft o el vendedor al menudeo le envie el producto.

    LA RESPONSABILIDAD DE MICROSOFT DE REPARAR O REEMPLAZAR SU HARDWARE O ACCESORIO DE MICROSOFT, O REMBOLSAR EL PRECIO DE COMPRA, ES SU RECURSO EXCLUSIVO.
- (e) Si Su Hardware o Accesorio de Microsoft deja de funcionar después de que venza el Período de Garantía, no existirá garantía de ninguna clase. Después de que venza el Período de Garantía, Microsoft podrá cobrarle una cuota por sus esfuerzos de diagnosticar y dar servicio a cualquier problema.

## 4. Exclusiones de Garantía

- Microsoft no será responsable y esta garantía no aplicará si Su Hardware o Accesorio de Microsoft: (a) se daña por su uso con productos que no hayan sido vendidos u otorgados en licencia por Microsoft;
- (b) haya sido abierto, modificado o forzado (incluyendo, por ejemplo, cualquier intento de derrotar o burlar cualquier limitaciones técnicas de Microsoft ni mecanismo de seguridad) o su número de serie ha sido alterado o eliminado;
- (c) haya sido dañado por una causa externa (incluyendo, por ejemplo, si se cae, se expone a líquidos, se usa con una ventilación inadecuada, etc., o si no se siguen las instrucciones en el manual de instrucciones);
- (d) se ralla, abolla, etcétera, o muestra algún otro daño cosmético; o (e) es reparado por otra persona que no sea Microsoft o un vendedor al menudeo autorizado.
- Microsoft no garantiza que Su uso del Hardware o Accesorio de Microsoft sea ininterrumpido, oportuno, seguro o sin errores, o que no ocurrirá pérdida de datos.

5. EXCLUSIÓN DE CIERTOS DAÑOS

5. EXCLUSION DE CLERTOS DANOS

MICROSOFT NO ES RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE;
NINGUNA PÉRDIDA DE DATOS, PRIVACIDAD, CONFIDENCIALIDAD O UTILIDADES; NI LA INCAPACIDAD PARA USAR
SU HARDWARE O ACCESORIODE MICROSOFT, ESTAS EXCLUSIONES SE APLICAN AUN SI MICROSOFT HAS SIDO
ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE ESTOS DAÑOS Y AUN SI CUALQUIER RECURSO FALLA SU PROPÓSITO ESENCIAL
Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que
esta limitación o exclusión puede no aplicarle a Usted.

Si Usted intenta frustrar o burlar cualquier limitación técnica o sistema de seguridad del Hardware o Accesorio de Microsoft, puede causar que Su Hardware o Accesorio de Microsoft deje de funcionar permanentemente. También invalidará Su garantía y hará que Su Hardware o Accesorio de Microsoft no sea elegible para reparación autorizada, aún pagando una cuota.

Las leyes del Estado o Provincia donde Usted vive rigen la interpretación de esta garantía, cualquier reclamación de que Microsoft la haya violado, y cualesquiera otras reclamaciones (incluyendo reclamaciones relativas a protección al consumidor, competencia desleal, garantía implicita y daño civil), independientemente de los principios de conflicto de leyes.

## 8. Arbitraje obligatorio y Renuncia a una acción de grupo para los Residentes en los EE. UU.

- 5. Arbitraje obligatorio y Kenuncia a una accion de grupo para los Residentes en los Et. UU.
  (a) Aplicación. Esta sección aplica a cualquier controversis EXCEPTO QUE NO INCLUYE UNA CONTROVERSIA RELATIVA A HACER VALER LA VALIDEZ DE SUS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL, LOS DE MICROSOFT O DE CUALQUIERA DE NUESTROS LICENCIANTES. Controversis aignifica cualquier disputa, acción u otra controversia entre Usted y Microsoft respecto al Hardware o Accesorio de Microsoft (incluyendo su precio) o su garantia, ya sea por contrato, garantia, daño, estatuto, reglamento, orden o cualquier otra base legal o por equidad. "Controversia" tendrá el significado más amplio posible conforme a la ley. <u>viso de controversia</u>. En caso de una Controversia, Usted o Microsoft deberán dar Notificación de Controversia, ue es una declaración por escrito que indica el nombre, la dirección y la información de contacto de la parte que da, los hechos que dan lugar a la Controversia y el recurso que se busca. Deberá enviar el Aviso de Controversia
- por correo postal de los EE. UU. a Microsoft Corporation, ATN: LCA ARBITRATION, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399. Un formato está disponible en go. microsoft.com/fwlink/?linkid=245499. Microsoft le enviará cualquier Notificación de Controversia por correo postal de los EE UU a su domicilio si lo tenemos o a su dirección electrónica. Usted y Microsoft intentarán resolver cualquier Controversia a través de una negociación informal dentro de los sesénta (60) días siguientes a la fecha en que se envíe la Notificación de Controversia. Después de sesenta (60) días, Usted o Microsoft podrán iniciar el proceso de arbitraje. (c) <u>Tribunal con competencia en demandas de menor cuantía</u>. También puede litigar cualquier Controversia en un tribunal con competencia en demandas de menor cuantía en su país de residencia o en el Condado de King, Washington, si la Controversia cumple con todos los requisitos para que sea escuchada por el tribunal con competencia en demandas de menor cuantía. Puede litigar en un tribunal con competencia en demandas de menor cuantía ya sea que haya negociado informalmente primero o no.
- (d) <u>Arbitraje obligatorio.</u> Si Usted y Microsoft no resuelven alguna Controversia a través de la negociación informal o en un tribunal con competencia en demandas de menor cuantia, cualquier otro esfuerzo par resolver la Controversia se llevará a cabo exclusivamente mediante arbitraje obligatorio. Usted renuncia al derecho a litigar (o participar en un litigio como parte o miembro de un grupo) cualquier Controversia en un tribunal ante un juez o jurado. Más bien, todas las Controversias se resolverán ante un árbitro neutro, cuya decisón será definitiva excepto por el derecho limitado de apelación conforme a la Ley Federal de Arbitraje. Cualquier tribunal con jurisdicción sobre las partes podrá hacer valer el laudo arbitral.
- se escuche una Controversia como una acción colectiva, una acción privada de procurador de justicia, o en cualquier otro procedimiento en el que alguna de las partes actúe o se proponga actuar en su capacidad de representante. No se podrá combinar ningún arbitraje u otro procedimiento con otro sin el previo consentimiento por escrito de todas las partes de todos los arbitrajes o procedimiento

(e) Renuncia a la acción colectiva: Cualquier procedimiento para resolver o litigar cualquier Controversia en cualquier foro se realizará exclusivamente en forma individual. Ni Usted ni Microsoft buscarán hacer que

- otro sin el previo consentimiento por escrito de todas las partes de todos los arbitrajes o procedimientos afectados.

  Procedimiento de arbitraje: Costos. Honorarios e Incentivos. Cualquier arbitraje se Ilevará a cabo en la Asociación de Arbitraje de Estados Unidos (American Arbitration Asociation), a "AAA"), conforme a sus Reglas de Arbitraje Comercial y en muchos casos de acuerdo con sus Procedimientos Complementarios para Controversias relacionadas con el Consumidor. Para obtener más información, consulte www.adr.org o Ilame al 1-800-778-7879. Las Reglas de Arbitraje Comercial de la AAA regirán el arbitraje. Si usted es un consumidor individual y usa el Hardware o Accesorios de Microsoft para uso personal o en el hogar, o si el valor de la Controversias es de USS75,000 on emos, también aplicarán los Procedimientos Complementarios para Controversias relacionadas con el Consumidor. Si las reglas o procedimientos Complementarios para Controversias relacionadas con el Consumidor. Si las reglas o procedimientos de la AAA entraran en conflicto con las disposiciones de esta garantía, las disposiciones de esta disposiciones de esta disposiciones de esta disposiciones de esta disposiciones de las AAA. En los disposiciones de esta disposiciones de las AAA, entrarente de las disposiciones de esta disposiciones de las disposiciones de las disposiciones de las disposiciones de las disp la Ultima Oferta por Escrito de Microsoft, entonces Microsoft le pagará lo que sea mayor de: el aludo o U\$\$5,000, más el doble de sus honorarios razonables de abogados, de existir, y rembolsará cualquier otro gasto (incluyendo honorarios y costas de peritos) que su abogado acumule razonablemente por investigar, preparar y entablar su reclamación en arbitraje, según lo determine el árbitro o lo acuerden Usted y Microsoft. En cualquier arbitraje que Usted inicie, Microsoft buscará obtener sus honorarios o da aAAA o los honorarios y pastos del árbitro, o los honorarios por presentación que le rembolsó, únicamente si el árbitro encuentra que el arbitraje es infundado o que se interpuso para un fin inadecuado. Microsoft no buscará que usted le pague los honorarios o gastos de abogados. En una Controversia que involucre más de U\$\$75,000, las reglas de la AAA regirán el pago de los honorarios y opastos por presentación y los honorarios administrativos de la AAA, así como los honorarios y gastos del árbitro. Los honorarios y gastos no cuentan cuando se determina que tanto involucra la Controversia. Para iniciar un arbitraje, presente el formulario que está disponible en go, microsoft.com/fivlinik/?linkid=245497 a la AAA. Usted se obliga a iniciar un arbitraje unicamente en su país de residencia o en el Condado de King, Washington. Microsoft se obliga a iniciar un arbitraje únicamente en el país de residencia de usted.
- (g) <u>Las reclamaciones o Controversias se deberán presentar en el periodo de un año.</u> En la medida de lo permitido por la ley, cualquier reclamación o Controversia conforme a esta garantía se deberá presentar dentro del año ante el tribunal con competencia en demandas de menor cuantía (Sección 8(d)), un procedimiento de arbitraje (Sección 8(d)) o en un tribunal, si la Sección 8 permite que la Controversia se interponga ante un tribunal en lugar de en arbitraje. El periodo de un año inicia cuando la reclamación o la Notificación de Controversia se presente por primera ocasión. Si la reclamación o Controversia no se presenta en el periodo de un año, prescribirá.
  - (h) <u>Divisibilidad</u>. Si la renuncia a la acción de grupo en la Sección 8(e) fuera ilegal o no aplicable respecto a la totalidad o parte de una Controversia, entonces no aplicará a dichas partes. Por el contrario, esas partes serán eliminadas y se procederá en un tribunal de ley, y el resto de las partes se considerarán dentro de un proceso de arbitraje. En caso de que otra disposición de esta Sección 8 (arbitraje) se encuentre ilegal o no aplicable, esa disposición se eliminará y el resto de esta Sección 8 quedará en plena vigencia y efecto.

9. Esta garantía es válida únicamente en los Estados Unidos de América y Canadá. La dirección de Microsoft en los Estados Unidos es: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052 La dirección de Microsoft en Canadá es: Microsoft Canada Inc., 1950 Meadowvale Blvd., Mississauga, Ontario, LSN 8L9